

Impressum**Herausgeber und Verlag**

avenirsocial

Soziale Arbeit Schweiz
Travail social Suisse
Lavoro sociale Svizzera
Lavor sociala Svizra

SozialAktuell ist die Fachzeitschrift des Berufsverbandes AvenirSocial.

Geschäftsstelle AvenirSocial

Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01
E-Mail: info@avenirsocial.ch
Internet: www.avenirsocial.ch

Erscheinungsweise: monatlich mit Inseratenteil (11 x jährlich). ISSN-Nummer 1422-8432

Auflage: 5500 Exemplare

Jahresabonnemente: Schweiz CHF 135.–, Ausland CHF 149.–, Einzelnummer CHF 15.–
Bestellungen:

E-Mail: abo@sozialaktuell.ch
Internet: www.sozialaktuell.ch
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01

Inseratenannahme: Stämpfli AG
Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern
Telefon 031 300 63 83, Fax 031 300 63 90
E-Mail: inserate@staempfli.com
Internet: www.staempfli.com/zeitschriften

Inseratenschluss Ausgabe 9/2017:

10. August 2017
(textanschliessende Inserate am 1. August 2017)

Redaktion: SozialAktuell

Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern
Tel. 031 380 83 07, Fax 031 380 83 01
E-Mail: redaktion@sozialaktuell.ch
Christa Boesinger

E-Mail: c.boesinger@sozialaktuell.ch
Ursula Binggeli
E-Mail: u.binggeli@sozialaktuell.ch

Inhaltliche Verantwortung für die aktuelle Ausgabe: Ursula Binggeli

Fachgruppe Redaktion:

Armin Eberli: armin.eberli@agogis.ch
Esther Forrer Kasteel: esther.forrer@zhaw.ch
Daniel Iseli: Daniel.Iseli@bfh.ch
Robert Löpfe: robert-loepfe@gmx.net
Karin Meierhofer: mail@karinmeierhofer.ch
Benjamin Shuler: beni_shuler@yahoo.com
Christoph Mattes: christoph.mattes@fhnw.ch
Ursula Christen: ursula.christen@hevs.ch
Marco Mettler: marco.mettler@gmail.com
Claudia Grebenarov: claudia_grebenarov@yahoo.com
Martina Buchli: martinabuchli@live.de
Nina Hatsikas-Schroeder: nina.schroeder1@gmx.net

Gesamtherstellung: Stämpfli AG
Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern

Copyright: AvenirSocial

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.
Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.
49. Jahrgang
Nr. 7/8, Juli/August 2017

Titelbild

Luc-François Georgi



www.sozialaktuell.ch

AKTUELL

- 4 **Kurzmeldungen**
- 5 **Kolumne: «Wir können stolz sein»**
Markus Jasinski
- 7 **Interview: schwule Söhne, lesbische Töchter**
Christa Boesinger

SCHWERPUNKT**Asylwesen**

- 10 **Das Schweizer Asylwesen im Überblick**
Kaja Gebremariam
- 14 **Alte und neue Debatten**
Johanna Probst und Denise Efonayi-Mäder
- 16 **Plädoyer für einen Paradigmawechsel**
Thomas Kessler
- 17 **Kolumne: von aussen betrachtet**
Simon Chen
- 18 **Sozialhilfe im Asyl- und Flüchtlingsbereich**
Karin Bickel und Thomas Schmutz
- 20 **Arbeitsintegration: Praktischer Einstieg öffnet Türen**
Renata Gäumann
- 23 **Gering qualifizierte Arbeit als einzige Option**
Susanne Bachmann
- 26 **Zürcher Gemeinschaftszentren: offen für alle**
Monika Cajas
- 28 **Auf gemeinsamen Grundhaltungen aufbauen**
Miryam Eser Davolio und Claudia Kunz Martin
- 31 **Sans-Papiers: ermächtigen und befreien**
Roberto Lopez
- 32 **Leben an der Leine**
Younes Tahir

PLATTFORM

- 35 **Rückblick auf die erste Nationale Woche der Sozialen Arbeit**
Laura Perren, Fabienne Perren, Teresa Stoffel Jossen und Ursula Christen
- 36 **Flexible Entlastung für Familien in schwierigen Situationen**
Sarah Siegrist und Nadine Fuchs
- 38 **Beobachter-Ratgeber**

KIOSK

- 39 **Bücher, Filme**
- 40 **1 Zahl – 2 Stimmen**
Infostelle

PORTRÄT

- 42 **«mehr als wohnen»**
Patricia Senn

AVENIRSOCIAL

- 44 **Rücktritte aus dem Vorstand Schweiz – wir sagen Danke**
Ursula Binggeli
- 45 **Verbandsnachrichten**

INSERATE

- 47 **Offene Stellen, Aus- und Weiterbildung**

Die Fachzeitschrift SozialAktuell versteht sich als Forumszeitschrift, in der unterschiedliche Meinungen ausgetauscht werden können. Deshalb interessiert uns auch Ihre Meinung! Bitte senden Sie Lob, Kritik, Anregungen und Kommentare an redaktion@sozialaktuell.ch, oder beteiligen Sie sich online an unseren Diskussionen unter www.sozialaktuell.ch.